

PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE MASKINONGÉ
MUNICIPALITÉ
DE SAINT-ÉLIE-DE-CAXTON

Procès-verbal de la séance d'ajournement du conseil municipal de Saint-Élie-de-Caxton, tenue le 15 novembre 2010, à 20h00 au Centre Communautaire situé au 50, Chemin des Loisirs, Saint-Élie-de-Caxton.

Sont présents :

M. André Garant, maire
Mme Louise Lafrenière Grenier, conseillère
Mme Francine Buisson, conseillère
M. Robert Hamel, conseiller
M. Michel Brodeur, conseiller
Mme Marlyne Muise, conseillère

Est absent :

M. Richard Garant, conseiller

Les membres présents forment le quorum sous la présidence de monsieur André Garant, maire. La secrétaire-trésorière, directrice-générale est aussi présente. Il y a ouverture de la séance par monsieur le maire.

ORDRE DU JOUR

- 1- Adoption de l'ordre du jour
- 2- Cas particuliers
- 3- Discours du maire
- 4- Avis de motion Règlement de taxation 2011
- 5- Emprunt temporaire Aqueduc Domaine Samson/Domaine Marchand
- 6- Paiement no. 1 Aqueduc Domaine Samson/Domaine Marchand
- 7- Résolution pour Club Quad
- 8- Période de questions
- 9- Période de suggestions
- 10- Clôture de la séance

RÉS. 2010-11-321 ORDRE DU JOUR

Sur proposition de madame Francine Buisson appuyée par monsieur Michel Brodeur, il est résolu à l'unanimité l'adoption de l'ordre du jour avec la modification suivante :

- Ajout de l'item 7a) Affaires nouvelles

Adoptée

CAS PARTICULIERS

Six personnes assistent à la séance du conseil municipal. Aucune intervention.

DISCOURS DU MAIRE

RAPPORT SUR LES ÉTATS FINANCIERS ORIENTATIONS ET PRIORITÉS

A) DERNIERS ÉTATS FINANCIERS (2009)

Les états financiers présentent fidèlement, à tous égards importants, la situation financière de la municipalité de la Saint-Élie-de-Caxton au 31 décembre 2009 ainsi que les résultats de ses opérations et de l'évolution de sa situation financière pour l'exercice terminé à cette date, selon les principes comptables généralement reconnus en comptabilité municipale au Québec.

ACTIVITÉS FINANCIÈRES

A. REVENUS

a) Fonctionnement

Taxes	\$1 371 471.
Paiements tenant lieu de taxes	\$8 546.
Transferts	\$169 229.
Services rendus	\$190 692.
Imposition de droits	\$53 325.
Amendes et pénalités	\$10 264.
Intérêts	
Autres revenus	\$36 039.
TOTAL :	<u>\$1 856 051.</u>

b) Investissements

Taxes	\$32 578.
Transferts	\$259 473.
Autres revenus	\$1 415.
TOTAL :	<u>\$293 466.</u>
TOTAL DES REVENUS :	<u>\$2 149 517.</u>

B. CHARGES

Administration générale	\$320 216.
Sécurité publique	\$233 333.
Transport	\$365 566.
Hygiène du milieu	\$315 733.
Santé et Bien-être	\$6 107.
Aménagement, urbanisme et développement	\$198 701.
Loisirs et culture	\$122 855.
Frais de financement	\$104 748.
Amortissement des immobilisations	\$232 388.

TOTAL DES DÉPENSES : \$1 899 647.

Résultat de l'exercice	\$249 870.
Moins revenus d'investissement	(\$293 466.)
Avant conciliation	(\$43 596.)

C. CONCILIATION À DES FINS FISCALES DES ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT

a) Immobilisation

-Amortissement	\$232 388.
-Produits de cession	\$52 811.

b) Financement

-Remboursement de la dette à long terme	(\$118 034.)
---	--------------

c) Affectations

-Activités d'investissement	(\$125 985.)
-Fond réservé	(\$12 546.)
-Financement des investissements en cours	(\$79 620.)

TOTAL : (\$58 911.)

Surplus de fonctionnement pour l'année 2009 \$64 658.

B) DERNIER RAPPORT DE VÉRIFICATION

Le dernier rapport de vérification spécifie que les états financiers présentent fidèlement la situation financière de la Municipalité de Saint-Élie-de-Caxton au 31 décembre 2009, ainsi que l'état de ses opérations pour l'exercice terminé à cette même date selon les normes comptables du ministère des Affaires municipales, appliquées de la même manière qu'au cours de l'exercice précédent.

C) INDICATIONS PRÉLIMINAIRES SUR LES ÉTATS FINANCIERS 2010

L'année financière 2010 devrait se terminer avec un équilibre financier au niveau budgétaire.

D) RÉMUNÉRATION ET ALLOCATIONS DES DÉPENSES:

Que chaque membre du Conseil reçoit de la municipalité :

Chaque membre du Conseil reçoit une rémunération ainsi qu'une allocation des dépenses représentant 50% du total du salaire annuel.

Maire salaire :	\$8,000.
Allocation de dépenses :	\$4 000.
Conseillers(ères) salaire :	\$16 002.
Allocation de dépenses :	\$7 998.

Quant aux allocations de dépenses, on peut se référer à des kilométrages ou des participations à des congrès prévus pour les municipalités ou autres.

E) RÉALISATIONS 2010

- Aqueduc Domaines Samson et Marchand
- Route Saint-Élie/Saint-Paulin
- Acquisition terrain (ancienne usine Confection St-Élie)
- Aménagement de la Clinique Médicale
- Amélioration des voitures pour balades
- Installation de nouveaux jeux au Parc Jonzieux
- Aménagement du parc municipal avec installation des jeux de pétanque et de fer
- Plantation d'arbres
- Nouvelle signalisation touristique
- Agrandissement de la Maison des Jeunes avec la collaboration de madame Johanne Pinard, directrice
- Renouvellement du parc informatique
- Peinture du Centre Communautaire et amélioration du système d'éclairage
- Téléphonie IP

F) ORIENTATIONS GÉNÉRALES DU PROCHAIN BUDGET

Le budget 2011, en ce qui a trait au fonctionnement, ne connaîtra aucune augmentation du taux de la taxe foncière.

G) PROJETS 2011

- Création de la Maison de la Culture en y ajoutant un jardin de fleurs
- Réfection route Saint-Élie/Saint-Mathieu sur une longueur d'environ 5KM
- Asphaltage rue Cristelle et 5^{ième} Rang
- Aménagement Garage Déziel

H) PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2011-2012-2013

- 2011 :
- Amélioration du système d'aqueduc
 - Amélioration de la Maison de la Culture
 - Vérification des fosses septiques
 - Amélioration du réseau routier
 - Fosse septique Centre Communautaire
- 2012 :
- Mini jardin botanique adjacent à la Maison de la Culture
 - Aqueduc rue de la Rivière et des Cèdres
 - Poursuite de la vérification des fosses septiques
 - Réfection de la couverture du Centre Communautaire
- 2013 :
- Amélioration du Parc Municipal
 - Amélioration du réseau routier
 - Poursuite de la vérification des fosses septiques

I) **COÛT DES PROJETS D'IMMOBILISATIONS POUR LES TROIS PROCHAINES ANNÉES**

2011 :	\$700,000.
2012 :	\$900,000.
2013 :	\$300,000.

« Voir Programme triennal d'immobilisations 2011-2012-2013 »

CONCLUSION

Je tiens à remercier très sincèrement l'équipe du conseil qui travaille sans relâche à faire progresser notre communauté ainsi que tout son personnel municipal qui se caractérise par son professionnalisme. Aussi à vous toutes et tous qui apportez votre participation d'une façon ou l'autre afin que notre Saint-Élie-de-Caxton demeure un village accueillant, en plein essor, mais toujours dans le respect de ses résidents permanents et saisonniers.

L'objectif demeure toujours le même, grandir tout en gardant notre quiétude rurale.

Ensemble vers l'avenir.

Sincèrement vôtre,

André Garant,
Maire de Saint-Élie-de-Caxton

**LISTE DES CONTRATS DE PLUS DE \$25,000.
OCTROYÉS PAR LA MUNICIPALITÉ
2009 - 2010**

Conformément à l'article 955 du Code municipal, voici la liste de tous les contrats comportant une dépense de plus de \$25,000. conclu par la Municipalité de Saint-Élie-de-Caxton depuis le dépôt du dernier discours du maire soit le 15 novembre 2010.

1) **COOPERATIVE COLLECTE PRO**

Janvier 2010	Collecte matières résiduelles	\$6 519.24
Février 2010	Collecte matières résiduelles	\$6 519.24
Mars 2010	Collecte matières résiduelles	\$6 519.24
Avril 2010	Collecte matières résiduelles	\$6 519.24
Mai 2010	Collecte matières résiduelles	\$6 519.24
Juin 2010	Collecte matières résiduelles	\$6 519.24
Juillet 2010	Collecte matières résiduelles	\$6 519.24
Août 2010	Collecte matières résiduelles	\$6 519.24
Septembre 2010	Collecte matières résiduelles	\$6 519.24
Octobre 2010	Collecte matières résiduelles	\$6 519.24
	TOTAL :	<u>\$65 192.40</u>

2)	<u>LÉO DÉZIEL</u>		
	Décembre 2009	1 ^{er} versement achat garage	\$30 000.00
		TOTAL :	<u>\$30 000.00</u>
3)	<u>EXCELTECH (9134-1073 QUÉBEC INC.)</u>		
	Décembre 2009	Rénovation voiture balade	\$17 552.06
	Janvier 2010	Rénovation voiture balade	\$16 931.25
	Janvier 2010	Rénovation voiture balade	\$16 931.25
	Juin 2010	Fabrication de jeux	\$23 018.60
		TOTAL :	<u>\$74 433.16</u>
4)	<u>FINANCIERE BANQUE NATIONALE INC.</u>		
	Novembre 2009	Intérêts règlement d'emprunt	\$3 546.63
	Novembre 2009	Intérêts règlement d'emprunt	\$9 325.85
	Mai 2010	Intérêts règlement d'emprunt	\$3 004.63
	Mai 2010	Intérêts règlement d'emprunt	\$8 561.20
	Juin 2010	Intérêts fonds de roulement	\$2 617.25
	Novembre 2010	Intérêts règlement d'emprunt	\$3 004.63
	Novembre 2010	Intérêts règlement d'emprunt	\$8 561.20
	Décembre 2010	2 ^{ème} Partie intérêts fonds de roulement	\$2 617.25
		TOTAL :	<u>\$41 238.64</u>
5)	<u>GOUPE ULTIMA INC.</u>		
	Juillet 2010	Assurance municipale	\$40 090.00
		TOTAL :	<u>\$40 090.00</u>
6)	<u>MASKIMO CONSTRUCTION INC.</u>		
	Novembre 2009	Déneigement 2009-2010	\$38 242.05
	Décembre 2009	Déneigement 2009-2010	\$38 242.05
	Janvier 2010	3 ^{ème} versement déneigement	\$38 242.05
	Février 2010	4 ^{ème} versement déneigement	\$38 242.05
	Mars 2010	5 ^{ème} versement déneigement	\$38 242.05
	Avril 2010	6 ^{ème} versement déneigement	\$39 822.30
	Juin 2010	Rapiéçage de pavage	\$2 709.00
	Juin 2010	Réfection de la chaussée Chemin des Loisirs (à payer)	\$544 859.27
	Août 2010	Réfection de la chaussée Chemin des Loisirs	\$333 620.58
	Septembre 2010	Réfection route des Lacs/ 5 ^{ème} Rang (contrat à faire)	\$435 280.99
		TOTAL :	<u>\$1 547 502.39</u>

7)	<u>MINISTRE DES FINANCES</u>		
	Mai 2010	Service de la Sûreté du Québec	\$70 477.00
	Septembre 2010	Service de la Sûreté du Québec	\$70 476.00
		TOTAL :	<u>\$140 953.00</u>
8)	<u>MRC DE MASKINONGÉ</u>		
	Novembre 2009	Enfouissement et redevances	\$3 984.35
	Novembre 2009	Achat de 20 bacs déchets	\$3 290.00
	Novembre 2009	Vidanges fosses octobre	\$2 816.90
	Novembre 2009	Enfouissement et redevances	\$2 399.93
	Décembre 2009	Vidange fosses septiques	\$5 636.90
	Décembre 2009	Enfouissement et redevances	\$2 419.44
	Décembre 2009	Enfouissement et redevances	\$2 594.06
	Février 2010	Quote-part	\$65 012.00
	Février 2010	Enfouissement et redevances	\$2 270.96
	Mars 2010	Enfouissement et redevances	\$2 072.14
	Avril 2010	Enfouissement et redevances	\$2 456.48
	Mai 2010	Enfouissement et redevances	\$3 998.05
	Mai 2010	Quote-part	\$65 012.00
	Juin 2010	Enfouissement et redevances	\$5 199.40
	Juin 2010	Achat 30 bacs de recyclage	\$2 490.00
	Juin 2010	Vidange du mois de mai	\$5 374.00
	Juillet 2010	Formation officiers	\$4 579.92
	Juillet 2010	Enfouissement et redevances	\$4 414.42
	Août 2010	Enfouissement et redevances	\$4 741.94
	Septembre 2010	Enfouissement et redevances	\$5 871.38
		TOTAL :	<u>\$196 634.27</u>
9)	<u>PLURITEC LTÉE</u>		
	Mars 2010	Demande Preco Domaine Marchand	\$3 086.19
	Juin 2010	Plan et devis route Saint-Élie/ Saint-Paulin	\$79 012.50
	Août 2010	Relevés topographiques	\$24 832.50
	Août 2010	Relevés topographiques	\$22 575.00
	Septembre 2010	35% avance surveillance Rte Saint-Élie/Saint-Paulin	\$24 849.43
	Septembre 2010	Relevés et devis réfection Route des Lacs	\$13 545.00
		TOTAL :	<u>\$167 900.62</u>
10)	<u>PRODUCTION EQUINOXE</u>		
	Décembre 2009	Achat moniteur Sony	\$5 079.38
	Décembre 2009	Équipement son et lumière	\$14 955.94
	Décembre 2009	Dernier versement son et lumière	\$14 955.94
		TOTAL :	<u>\$34 991.26</u>

11) REVENU QUÉBEC

Décembre 2009	Remise DAS provinciale novembre	\$4 209.66
Décembre 2009	Remise DAS provinciale décembre	\$5 490.29
Février 2010	Remise DAS provinciale janvier	\$5 110.19
Mars 2010	Remise DAS provinciale février	\$5 257.37
Mars 2010	Remise DAS provinciale mars	\$5 136.79
Avril 2010	Remise DAS provinciale avril	\$6 528.69
Mai 2010	Remise DAS provinciale mai	\$5 118.27
Juin 2010	Remise DAS provinciale juin	\$6 820.86
Juillet 2010	Remise DAS provinciale juillet	\$10 811.98
Août 2010	Remise DAS provinciale août	\$8 355.49
Septembre 2010	Remise DAS provinciale septembre	\$8 474.32
Novembre 2010	Remise DAS provinciale octobre	\$4 619.58
	TOTAL :	<u>\$75 933.49</u>

12) REVENU CANADA

Décembre 2009	Remise DAS fédérale décembre	\$2 280.44
Février 2010	Remise DAS fédérale janvier	\$2 220.76
Mars 2010	Remise DAS fédérale février	\$2 289.34
Mars 2010	Remise DAS fédérale mars	\$2 180.65
Avril 2010	Remise DAS fédérale avril	\$2 822.27
Mai 2010	Remise DAS fédérale mai	\$2 130.87
Juin 2010	Remise DAS fédérale juin	\$2 805.36
Juillet 2010	Remise DAS fédérale juillet	\$4 801.51
Août 2010	Remise DAS fédérale août	\$3 427.13
Septembre 2010	Remise DAS fédérale septembre	\$3 610.88
	TOTAL :	<u>\$28 569.21</u>

13) ANDRÉ BOUVET LTÉE

Septembre 2010	Aqueduc Domaine Samson et Marchand (contrat)	\$1 293 896.63
	TOTAL :	<u>\$1 293 896.63</u>
	GRAND TOTAL	<u>\$3 737 335.07</u>

AVIS DE MOTION

Monsieur Robert Hamel donne un avis de motion pour la présentation d'un règlement concernant la taxation pour l'exercice financier 2011.

RÉS. 2010-11-322 EMPRUNT TEMPORAIRE RÈGLEMENT 2010-010

Sur proposition de monsieur Robert Hamel appuyé par madame Louise Lafrenière Grenier, il est résolu à l'unanimité que la municipalité de Saint-Élie-de-Caxton demande à Caisse de l'Ouest de la Mauricie un emprunt temporaire de 500,000.00 \$ afin de combler les dépenses effectuées au projet Aqueduc

Domaine Marchand et Domaine Samson. Cet emprunt sera comblé lors du financement permanent du règlement d'emprunt 2010-010. Le maire, monsieur André Garant et la secrétaire-trésorière et directrice générale, madame Micheline Allard sont autorisés à signer pour et au nom de la municipalité de Saint-Élie-de-Caxton les documents nécessaires à cette transaction.

Adoptée

RÉS. 2010-11-323 PAIEMENT DÉCOMPTE NO. 1
AQUEDUC DOMAINE MARCHAND/SAMSON

Sur proposition de monsieur Robert Hamel appuyé par madame Francine Buisson, il est résolu à l'unanimité que le conseil municipal autorise le paiement du décompte no 1 à André Bouvet Ltée pour les travaux d'aqueduc au Domaine Marchand/Samson. Le montant est de 273 987.61 \$ incluant les taxes.

Adoptée

- L'item 7 est remis à la séance de décembre.

AFFAIRES NOUVELLES

LOUISE LAFRENIÈRE GRENIER

Paul-André Garceau devrait faire parvenir à la population un feuillet publicitaire pour inviter les gens à décorer de façon très spéciale leur demeure pour Noël.

ROBERT HAMEL

RÉS. 2010-11-324 PEINTURE POSTE DE SURPRESSION
DOMAINE MARCHAND

Sur proposition de monsieur Robert Hamel appuyé par monsieur Michel Brodeur, il est résolu à l'unanimité que le conseil municipal accepte la soumission de Peinture Robert Dupont Inc. pour la peinture du poste de surpression au Domaine Marchand.

Le coût est de 1 284.00 \$ pour les murs et plafond et de 1 288.00 \$ pour le plancher. Le coût des taxes n'est pas inclus à cette facture.

Adoptée

RÉS. 2010-11-325 SYSTÈME D'ALARME POSTE DE SURPRESSION
DOMAINE MARCHAND

Sur proposition de monsieur Michel Brodeur appuyé par madame Marlyne Muise, il est résolu à l'unanimité que le conseil municipal accepte la soumission d'Alarmes Mauriciennes pour le système d'alarme du poste de surpression au Domaine Marchand. Le coût est de 595.00 \$ plus taxes.

Adoptée

ANDRÉ GARANT

- Monsieur le maire donne des explications concernant le service de la dette à la population.

PÉRIODE DE QUESTIONS

Six personnes assistent à la séance du conseil. Quelques questions sont posées et quelques commentaires sont faits sur les sujets suivants :

- Suivi des fosses septiques
- Fréquence de passage de la niveleuse

RÉS. 2010-11-326 CLÔTURE DE LA SÉANCE

Sur proposition de monsieur Robert Hamel appuyé par madame Francine Buisson, il est résolu à l'unanimité la clôture de la séance à 20H55.

Adoptée

Je, André Garant, maire, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

Micheline Allard
Sec.-très. dir.-générale

André Garant, maire